

FIS-PISTENREGELN | FIS RULES FOR CONDUCT

Verhaltensregeln für Skifahrer und Snowboarder

Ein Skitag soll sicher und unfallfrei vonstattengehen. Diese 10 FIS-Pistenregeln zeigen, wie das gelingt. Bitte machen Sie sich und Ihre Schüler:innen vorab mit ihnen vertraut.

- Rücksichtnahme auf andere Skifahrer** – Jeder Skifahrer muss sich so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt. Unter der Bezeichnung „Ski“ werden hier sowohl Ski als auch alle skiähnlichen Gleitgeräte auf Schnee, wie Big foot, Short Carver, Snowboard, Snow Bike u.ä. verstanden.
- Beherrschung der Geschwindigkeit und der Fahrweise** – Jeder Skifahrer muss auf Sicht fahren. Er muss seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsichte anpassen.
- Wahl der Fahrspur** – Der von hinten kommende Skifahrer muss seine Fahrspur so wählen, dass er den vor ihm fahrenden Skifahrer nicht gefährdet.
- Überholen** – Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.
- Einfahren, Anfahren und hangaufwärts Fahren** – Jeder Skifahrer, der in eine Skiabfahrt einfahren, nach einem Halt wieder anfahren oder hangaufwärts schwingen oder fahren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.
- Anhalten** – Jeder Skifahrer muss es vermeiden, sich an engen oder unübersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.
- Aufstieg und Abstieg** – Ein Skifahrer, der aufsteigt oder zu Fuß absteigt, muss den Rand der Abfahrt benutzen.
- Beachten der Zeichen** – Jeder Skifahrer muss die Markierung und die Signalisation beachten.
- Hilfeleistung** – Bei Unfällen ist jeder Skifahrer zur Hilfeleistung verpflichtet.
- Ausweispflicht** – Jeder Skifahrer, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

Rules for the Conduct of Skiers and Snowboarders

A day on the slopes should be safe and accident-free. These 10 FIS rules for conduct show how that comes off. Please familiarize yourself and your students with them beforehand.

- Respect for others** – A skier must behave in such a way that he does not endanger or prejudice others. The term „ski“ includes all ski like gliding devices such as Big Foot, short carver, Snow Bike etc.
- Control of speed and skiing** – A skier must move in control. He must adapt his speed and manner of skiing to his personal ability and to the prevailing conditions of terrain, snow and weather as well as to the density of traffic.
- Choice of route** – A skier coming from behind must choose his route in such a way that he does not endanger skiers ahead.
- Overtaking** – A skier may overtake another skier above or below and to the right or to the left provided that he leaves enough space for the overtaken skier to make any voluntary or involuntary movements.
- Entering, starting and moving upwards** – A skier entering a marked run, starting again after stopping or moving upwards on the slopes must look up and down the slopes that he can do so without endangering himself or others.
- Stopping on the piste** – Unless absolutely necessary, a skier must avoid stopping on the piste in narrow places or where visibility is restricted. After a fall in such a place, a skier must move clear of the piste as soon as possible.
- Climbing and descending on foot** – A skier either climbing or descending on foot must keep to the side of the piste.
- Respect for signs and markings** – A skier must respect all signs and markings.
- Assistance** – At accidents, every skier is duty bound to assist.
- Identification** – Every skier and witness, whether a responsible party or not, must exchange names and addresses following an accident.

SICHERHEIT | SAFETY

Wir setzen alles daran, Ihnen und Ihren Schüler:innen einen unvergesslichen und vor allem sicheren Schulsikurs in der ALPIN CARD Region zu garantieren.

Skihelmpflicht für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr!

Bitte beachten Sie, dass für Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 15. Lebensjahr lt. Beschluss der Salzburger Landesregierung beim Skifahren und Snowboarden die Helmpflicht gilt. Für die Einhaltung dieser Verpflichtung haben lt. Gesetzesnovelle die Erziehungsberechtigten bzw. die Aufsichtspersonen Sorge zu tragen. Die Bergbahnen empfehlen generell das Tragen eines Skihelms.



We are committed to providing you and your students with an unforgettable – and above all safe – school ski course in the ALPIN CARD region.

Helmet requirement for children up to the age of 15!

Please note that, according to a resolution of the Salzburg state government, children and adolescents up to the age of 15 are required by law to wear a helmet while skiing and snowboarding. Responsibility for ensuring compliance lies with parents or accompanying supervisors. In general, the cable car companies strongly recommend wearing a ski helmet.

KONTAKT | CONTACT

Saalbacher Bergbahnen GmbH
Eberhartweg 308
5753 Saalbach
T +43 6541 6271-0
saalbach@lift.at

BBSH Bergbahnen Saalbach-Hinterglemm GmbH
Zwölferkogelweg 121
5754 Hinterglemm
T +43 6541 6321-234
bbsh@lift.at

Hinterglemm Bergbahnen GmbH
Zwölferkogelweg 121
5754 Hinterglemm
T +43 6541 6321-0
hinterglemm@lift.at

Bergbahnen Fieberbrunn GmbH
Lindau 17 | 6391 Fieberbrunn
T +43 5354 56333
office@bbf.at

Leoganger Bergbahnen GmbH
Hütten 39 | 5771 Leogang
T +43 6583 8219
info@leoganger-bergbahnen.at

saalbach.com

Schmittenhöhebahn AG
Postfach 8 | 5700 Zell am See
T +43 6542 789-0
InfoCenter: +43 6542 789-211
schmitten@schmitten.at
schmitten.at

Kitzsteinhorn Gletscherbahnen Kaprun AG
Kitzsteinhornplatz 1a | 5710 Kaprun
T +43 6547 8700
InfoService: +43 6547 8621
office@kitzsteinhorn.at
kitzsteinhorn.at

IMPRESSUM | IMPRINT

Fotos | Photos: Mia Knoll, Mr. Offenblende, Johannes Radlwimmer, Bergbahnen Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmittenhöhebahn AG, Kitzsteinhorn. Alle Preise in Euro inkl. 10 % MwSt. Druck- und Satzfehler, Irrtümer, Preis-, Termin- und Angebotsänderungen vorbehalten. | Prices in Euro include 10 % VAT. We will not be held responsible for any printing and typing errors, price, date and offer modifications that may occur.

SKI ALPIN CARD

408 Pistenkilometer
408 km of slopes

121 Anlagen
121 lifts

Gletscher inklusive
Glacier included



SCHOOL IS COOL

Das coolste Angebot für Schulsikurse
The coolest offer for school ski trips

WINTER 2025/26



alpincard.at

BONUSPROGRAMM | BONUS PROGRAM

Das gibt es nur in den drei Premium-Skiregionen des ALPIN CARD Ticketverbunds Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmittenhöhe in Zell am See & Kitzsteinhorn Kaprun

Werden Sie mit Ihrer Schule Mitglied im SCHOOL IS COOL Bonusprogramm und sammeln Sie mit jedem Skipass wertvolle Punkte. Mit 5.000 Punkten gibt es etwa bereits einen 5-Tages-Schülerskipass GRATIS. Ganz ohne Aufwand und Mehrkosten.

So einfach gehts:

Die Schule wird automatisch Mitglied. Für jeden gekauften Schüler-Skipass werden 50 Bonuspunkte pro Tag gutgeschrieben. Rechtzeitig zu Schulbeginn bekommt die Schule einen entsprechenden Gutschein mit der Übersicht der Bonuspunkte zugesandt, der beim nächsten Schulsikurs eingelöst werden kann.

This is found only in the three premium ski resorts of the ALPIN CARD ticket alliance Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmittenhöhe in Zell am See & Kitzsteinhorn Kaprun

Join the SCHOOL IS COOL Bonus Program with your school and earn valuable points with every student lift ticket. For example, just 5,000 points already get you one free 5-day student ski pass – with no extra effort or cost.

It's that simple:

Your school is automatically enrolled. You earn 50 bonus points per day for every student lift ticket purchased. Just in time for the new school year, your school will receive a voucher with a summary of the collected points – redeemable during your next school ski trip.



JUNIOR XPLORE CARD

Kinder- & Jugendaktion

Jeden Samstag: Tages-Skipass für Kinder und Jugendliche* um nur € 15,00

Children & Youth Promotion

Every Saturday: Day Ski Pass for children and youth* for only € 15,00

alpincard.at/junior

* (geb. 2007–2019)

ACTION & FUN

Spannende Zusatzangebote wie Snowparks, Freeride Park, Flutlichtpisten, SkiMovie-Strecken, Snow Trails, Funslopes und Rodelbahnen bringen jede Menge Spaß und Abwechslung. Tipp für Geschwindigkeits-Junkies: Auf den Speed- und Rennstrecken die Fahrzeit testen.

Exciting additional offers such as snowparks, freeride park, floodlit slopes, SkiMovie courses, snow trails, funslopes and toboggan runs ensure great entertainment. Tip for speed junkies: check your race time and compete with others on the speed and race courses.

SKIPASSPREISE | SKI TICKET PRICES

Für Schüler:innen der Jahrgänge 2007–2019 | For students born 2007–2019

	Hauptsaison Peak season 20.12.2025–06.01.2026 & 24.01.–06.04.2026	Winterstart Winter start 28.11.–19.12.2025 Aktionstage Discount days 07.01.–23.01.2026
3 Tage days	€ 86,00	€ 72,00
4 Tage days	€ 110,00	€ 92,00
5 Tage days	€ 133,00	€ 112,00
6 Tage days	€ 151,00	€ 126,00
7 Tage days	€ 164,00	€ 137,00
8 Tage days *	€ 178,00	€ 149,00
9 Tage days *	€ 193,00	€ 160,00
10 Tage days *	€ 204,00	€ 172,00

* Foto erforderlich ab dem 8-Tages-Skipass. | Photo required for ski passes of 8 days or more.

TIPPS FÜR DIE BEZAHLUNG DER SKIPÄSSE TIPS FOR PAYING FOR SKI PASSES

Wir bitten Sie um Verständnis, dass ein Erwerb der Skipässe auf Lieferschein (Zahlung im Nachhinein) nicht möglich ist. Sie können die Skipässe vor Ort in bar, per EC- oder Kreditkarte bezahlen bzw. empfehlen wir Ihnen vor der Anreise eine Überweisung zu tätigen. Nähere Informationen zur Überweisung im Vorhinein erhalten Sie bei den jeweiligen Bergbahnen.

Wir freuen uns über Ihre Anfrage und beraten Sie gerne.

Please note that purchasing ski passes on account (payment afterward) is not possible. Ski passes can be paid for on-site in cash, by debit card, or by credit card. We also recommend making a bank transfer prior to your arrival. For detailed information about advance transfers, please contact the respective cable car company.

We look forward to your inquiry and are happy to assist you.

Saalbacher Bergbahnen

+43 6541 6271-0

saalbach@lift.at

BBSH Bergbahnen Saalbach-Hinterglemm

+43 6541 6321-234

bbsh@lift.at

Hinterglemm Bergbahnen

+43 6541 6321-0

hinterglemm@lift.at

Leoganger Bergbahnen

+43 6583 8219

info@leoganger-bergbahnen.at

Bergbahnen Fieberbrunn

+43 5354 56333

office@bbf.at

Schmittenhöhebahn

+43 6542 789-0

schmitten@schmitten.at

Gletscherbahnen Kaprun

+43 6547 8700

office@kitzsteinhorn.at

WICHTIGE HINWEISE | PLEASE NOTE

• **Ticketverbund ALPIN CARD:** Die Skipässe sind bei allen Seilbahnen und Liften im Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, auf der Schmittenhöhe in Zell am See und am Kitzsteinhorn Kaprun gültig.

• Skipässe werden auf KeyCards ausgegeben. Der KeyCard-Pfand beträgt € 2,00.

• Skipässe können nur nach Vorlage einer Namensliste der Schüler:innen (mit Geburtsdatum) und Lehrer:innen – ausgestellt von der Schule oder Schulbehörde, mit Unterschrift des Schuldirektors sowie Stempel der Schule – ausgegeben werden. Der Skipass wird für Schüler:innen der Geburtsjahrgänge 2007–2019 und nur an Schülerkurse bis zur 13. Schulstufe im Rahmen des Unterrichts bzw. erst ab 10 Personen ausgegeben.

• Skipasspreise für Schüler:innen, die vor dem Jahr 2007 geboren sind, auf Anfrage

• Lehrpersonen haften für die Richtigkeit der Altersangaben – bei Missbrauch werden die Skipässe ersatzlos eingezogen sowie ein Bußgeld verhängt und Anzeige erstattet.

• Für jeweils 8 geschlossen gekaufte Schüler-Skipässe wird für eine Lehr-/Aufsichtsperson ein Freipass gewährt.

• Skipässe gültig ab 15:00 Uhr des Vortages

• Nachtskillauf ist in den gültigen Skipässen inkludiert.

• **ALPIN CARD ticket alliance:** Ski passes are valid at all cable cars and lifts in the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, on the Schmittenhöhe in Zell am See, and at Kitzsteinhorn Kaprun.

• Ski passes are issued as KeyCards. € 2.00 deposit applies.

• Ski passes can only be issued upon presentation of a name list of students (including date of birth) and teachers – issued by the school or school authority, signed by the principal, and stamped with the school seal. Passes are available for students born between 2007 and 2019 and only for school courses up to 13th grade, with a minimum group size of 10.

• Ski pass prices for students born before 2007 are available upon request.

• Teachers are responsible for the accuracy of age information – in cases of misuse, ski passes will be confiscated without replacement, a fine will be charged, and legal action may be taken.

• For every 8 student ski passes purchased as a group, one complimentary pass is granted for a teacher/supervisor.

• Ski passes are valid from 3:00 p.m. on the previous day.

• Night skiing is included in all valid ski passes.

ALPIN CARD TICKETVERBUND | TICKET ALLIANCE

Die Ski ALPIN CARD eröffnet eine unendliche Vielfalt an Wintererlebnissen.

1 Ticket für 3 Premium-Skiregionen mit bis zu 408 Pistenkilometern inklusive Gletscher: Das macht unendlich Freude und geht nur im Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, auf der Schmittenhöhe in Zell am See und am Kitzsteinhorn Kaprun. Die Bergerlebnis-Formel des Jahres: 1+3=∞

Details unter alpincard.at

The Ski ALPIN CARD unlocks endless winter adventures.

1 ticket for 3 premium ski resorts with up to 408 kilometers of slopes, including the glacier: pure joy – and available only in the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, on the Schmittenhöhe in Zell am See, and at the Kitzsteinhorn Kaprun. This season's mountain adventure formula: 1+3=∞

More details on: alpincard.at



alpincard.at